

Wat is er zo bijzonder aan deze preek?

Diegenen die Arabisch kennen, of ten minste het schrift van de Qur'an kunnen lezen, zullen weten dat aan bepaalde letters uit het Arabische alfabet punten toegevoegd zijn. Deze letters zijn hieronder weergegeven en worden voortdurend gebruikt in de Arabische spraak en in geschreven teksten.

ش ب ت ن ض ث ق ف غ خ ج ز ظ ذ ي

Om een geschreven document van betekenisvolle aard te maken, zonder één van deze letters te gebruiken, is een moeilijke opgave. Om zo'n preek te houden zonder die voor te bereiden, zoals Imam 'Ali (a) gewoon was te doen met al zijn preken, is werkelijk verbazingwekkend!

[Noot: De letter die staat voor *taa marbutah* werd in het vroege Arabische schrift zonder punten geschreven]

Zijn er nog andere dergelijke preken?

Imam 'Ali (a) heeft eens een andere mooie preek gehouden, zonder de letter *alif* erin!!

Deze letter van het Arabische alfabet is ongetwijfeld de meest voorkomende letter in de taal. Als het samenstellen van een paar betekenisvolle zinnen zonder punten moeilijk genoeg is, hoe staat het dan met het houden van een preek, één die vol van wijsheid is en die vele keren de omvang heeft van de preek die u net gezien heeft, maar dan zonder een enkele *alif* te gebruiken!!

Deze preek wordt gewoonlijk *al-Khutbah al-Muniqah* genoemd en is opgetekend door vele Islamitische geleerden. Onder de Sunni geleerden die de preek geciteerd hebben, bevinden zich:

- Muhammad b. Muslim al-Shafi'i, *Kifayat al-Talib*, blz. 248
- Ibn Abi'l Hadid al-Mu'tazili, *Sharh Nahj al-Balaghah*, vol. 19, blz. 140

Hoe kon Imam 'Ali (a) zo'n prestatie volbrengen?

Imam 'Ali (a) verkreeg zijn enorme kennis en opvallende welsprekendheid door zijn lange en nauwe betrokkenheid met de Profeet Mohammed (s). De Profeet (s), met Goddelijke inspiratie, was de bron van al zulke kennis en wijsheid en een leraar bij uitstek voor Imam 'Ali (a).

Om meer te weten te komen over authentieke Islam, zoals die onderwezen wordt door Profeet Mohammed (s) en zoals uitgelegd door Imam 'Ali (a) na hem, bezoek:

<http://al-islam.org/faq/>

De Profeet Mohammed (s) zei:

Ik ben het huis van de wijsheid en 'Ali is de deur
(*Sahih al-Tirmidhi*, (Cairo editie), Kitab al-Manaqib, vol. 5, blz. 637,
hadith nummer 3723)

Een Preek Zonder Punten

De kennis, wijsheid en welsprekendheid van Imam 'Ali b. Abi Talib (a) is welbekend onder Moslims van alle gedachtenstromingen. Eén zo'n voorbeeld van zijn beheersing van de Arabische taal manifesteerde zich in deze onvoorbereide preek, die, in geschreven vorm, geen enkele punten bevat!!

الخطبة المارية عن النتظة للإمام علي (عليه السلام)

الحمد لله الملك المحمود والمالك الودود مصور كل مولود مآل كل مطرود ساطح
المهاد وموطد الأوطاد ومرسل الأمطار ومسهل الأوطار عالم الأسرار ومدركها
ومدمر الأملاك ومهلكها ومكور الدهور ومكررها ومورد الأمور ومصدرها عم
سماحه وكمل ركابه وهمل وطاوع السؤال والأمل أوسع الرمل وأرمل أحمده
حمدا ممدودا وأوحده كما وحد الأواه وهو الله لا إله إلا الله لا إله إلا هو ولا صادع
لما عد له وسواه أرسل محمدا علما للإسلام وإماما للحكام ومسددا للرعاء
ومعطل أحكام ود وسواع أعلم وعلم وحكم وأحكم أصل الأصول ومهد وأكد
الموعود وأوعد أوصل الله له الأكرام وأودع روحه السلام ورحم آله وأهله الكرام
ما لمع رائل وملع دال وطلع هلال وسمع اهلال.
اعملوا رعاكم الله اصالح الأعمال واسلكوا مسالك الحلال واطرحوا الحرام ودعوه
واسمعوا أمر الله وعوه وصلوا الأرحام وراعوها وعاصوا الأهواء وادعوها وصاهروا
أهل الصلاح والورع وصارموا رهط اللهب والطمع ومصاهركم أظهر الأحرار مولدا
وأسراهم سوّدا وأحلامهم موردا وما هو أمكم وحل حرمكم مملكا عروسكم
المكرمه وماهر لها كما مهر رسول الله أم سلمه وهو أكرم صهر أودع الأولاد
وملك ما أراد وماسها مملكه ولا وهم ولا وكس ملاحمه ولا وصم أسأل الله لكم
احماد وصاله ودوام اسعاده وألهم كلا اصلاح حاله والاعداد لمآله ومعاده وله
الحمد السرمد والمدح لرسوله أحمد (ص).

Alle lof zij met Allah: de geloofde Koning, de liefhebbende Eigenaar, de Maker van allen die geboren worden, de Toevlucht voor elke onderdrukte, de Uitstrekker van landen, de Vestiger van stevige bergen, de Zender van regen, de Verlichter van moeilijkheden, de Kenner en Waarnemer van geheimen, de Verwoester van koninkrijken en Vernietiger van bezittingen, de Vernieuwer van era's en hun Herhaler, de Bron van alle dingen en hun Bestemming. Wijdverbreid in Zijn vrijgevigheid en toereikend zijn de gelaagde wolken en de toevoer van regen. Hij beantwoordt degene die vraagt of hoopt, ruim gevend en met overvloed.

Ik prijs Hem eindeloos. Ik beschouw Hem als één, zoals Hij als één wordt beschouwd door hen die zich tot Hem richten. Oh! Hij is Allah, er is geen god voor de naties buiten Hem. Niemand kan vervormen wat Hij recht heeft gezet en gevestigd heeft. Hij zond Mohammed als de vaandeldrager van de onderwerping (Islam), de aanvoerder voor de heersers en voorkomer van hun onderdrukking, de verlammer van de autoriteiten van *Wudd* en *Sawa`* (twee idolen). Hij informeerde en onderwees, hij bepaalde en verbeterde. Hij stichtte de fundamenten en voerde ze behoedzaam in. Hij benadrukte de vastgestelde belofte (Dag des Oordeels) en waarschuwde. Allah heeft hem gekoppeld aan eer en kende zijn ziel vrede toe en moge Allah genade hebben met zijn nakomelingen en zijn eerbiedwaardige familie; zolang als de leidende sterren schijnen, de halve maan blijft opkomen en het gezang van de eenheid (*La ilaha illa Allah*) rondom te horen is.

Moge God jullie beschermen! Streef naar de beste daden. Dus betreed het pad en zoek de rechtmatigen en geef het verbodene op en laat het achter. Luister naar het bevel van Allah en weest u ervan bewust. Onderhoudt de banden met verwanten en zorg voor hen.

Wees verlangens ongehoorzaam en verafschuw ze. Verbindt u als verwanten met de rechtvaardigen en de vromen en verbreek het gezelschap van vermaak en hebzucht.

Uw bruidegom is de meest onberispelijke van alle vrijgeborenen, meest genereus en eerzaam met glorie en van de beste afkomst. Hier kwam hij tot u, nam uw verwante met toestemming ter huwelijk, de genadige bruid. Bood een bruidsschat aan, net als de Boodschapper van Allah deed aan Umm Salamah. Zeker, hij [s] was de meest genadige schoonzoon. Goedaardig voor zijn nageslacht. Hij gaf hen ten huwelijk aan wie hij wilde. Hij was noch verward in zijn keuze van vrouw, noch maakte hij een vergissing.

Ik vraag Allah, namens u, om de blijvende genade van Zijn verbintenis. En de voortdoring van Zijn genoegens en dat Hij allen mag inspireren: de hervorming van hun eigen toestand, en de voorbereiding voor hun individuele lotsbestemming en het hiernamaals. Dankbaarheid is voor altijd voor Hem en de lof voor zijn Boodschapper Ahmad [s].

Deze preek lijkt te zijn gegeven door Imam 'Ali (a) ter gelegenheid van iemand's huwelijk (nikah), en het zou zeer goed zijn eigen huwelijk geweest kunnen zijn. Hij is geciteerd door verscheidene geleerden, als:

- ❑ Muhammad Rida al-Hakimi, *Saluni gabl an tafsiduni*, vol. 2, blz. 442-3.
- ❑ Sayyid al-Musawi, *al-Zatarah min bihar manaqib Aal-Nabi wa al-'Itrah*, vol. 2, blz. 179
- ❑ Hasun al-Dulafi, *Fada'il Aal al-Rasul*, blz. 6